

A l'Amicala dé Savegny-Forî

Autor(en): **Djan**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **83 (1956)**

Heft 1

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229810>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Pages vaudoises

A l'Amicale de Savegny-Forêt

Tot dzoio et vedzet, lé patésan dè Savegny, Fory et enveron l'an zu lou proumîre tenablliâ dè sti l'hivè la demindze 23 d'octobre à Savegny. Et l'an zu bin dâo mondo, on savâi pllie rein io lé betâ dein clli pâlo dâo Logis.

Dein son galé discou dè salutachon, lou précaut Fontannaz l'a sohétâ la binvegnata à ti, mâ principalamein à clliau qu'etan vegniâ dè llhien : Losena, Bullet, Begnins, Paudex, Maodon, et pu, devant ti, à Monsu Decollongny, lou suti précaut dâi patésan vaudai, et à Maurice Tsapouet, lou tsappià-bou dè Carrodzo, que l'è lou râ dâo vilhio dévesâ dâo payï dè Vaud.

On îre gro benèze dè vère clliau dou z'hommo avoué no.

Monsu Decollongny l'a de son plliesi dè trova cllia ball' assimblliâie et no za inco-radzi po noutrè tenablliè dè sti l'hivè. No z'a onco de que lé z'Amicale et l'Assosachon cantonala san applliévièt à la mîma tserri et que dévan ti teri à la mîma raïe. L'a été bin rémachâ, quemet sè dâ. Pu no zin oiü Tsapouet. On sè rédzoïve dza rein quie dè lou vère. On lâi a bailli la parole. No za de in proumi cllia galéza dè la cadenette, iena dâo vilhio tein quan on citoyen l'avâi pa rétrouvâ sa cadenette, l'étai zu droûmi à l'étrabllia vè la tchîvra et l'avâi prâ la tiuva dè la bediette po sa cadenette. Pu no z'a bailli assebin clliaque dâo proumi soulon dè la terra, et onco lou proumi mariadzo dâo mondo, lé dou derrière dè Marc à Louis. Mâ ie faut Tsapouet po lé dere tant bin. On ne pâo vretabllia-

mein rein oûre dè pllie galé. On porrâi l'attiutâ tota la né. Sâ tan bin lé conta per tieu, sin guegni su on lâvro.

Mâ no zin zu onco dâi z'outrè z'affére ; dama Groubel dè Begnins, in avâi onna tota galéze, mâ avoué cein l'avâi prâ avoué li on croubelion dè resin dè sa vegne qu'a fé gro plliési à cllique que lé z'a réchu.

Po fini on a tsantâ et décidâ dè sè rétrova tsi Cordâ à Forêt la demindze 20 novembro que vint.

Djan dâi Biolle.

Beaux anniversaires

L'auteur de *Pouvoir des Vaudois*, de *l'Ecole contre la vie*, de *l'Alchimie verbale*, pour ne citer que quelques-uns de ses témoignages, dans lesquels en se jugeant, il nous a appris à nous juger selon *sa* et *notre* vérité, Edmond Gillard a fêté ses quatre vingts ans. On lui doit la formation d'une élite de ce canton et son rayonnement est loin d'être épuisé. Tant mieux !

* * *

Récemment le Conseil de Fondation Paul Budry a inauguré, à St-Saphorin, une « plaquette » consacrée au souvenir de celui qui fut un parfait « gentilhomme des lettres » comme s'est plu à le relever M. H. Perrochon, au nom des écrivains vaudois !

Cette plaquette — une effigie du disparu, œuvre du sculpteur Casimir Reymond — est apposée dans le mur soutenant la terrasse de la maison qu'habita Paul Budry, au centre du village vigneron qu'il aimait tant.

* * *

Rédacteur en chef de la *Feuille d'Avis de Lausanne* depuis vingt-cinq ans, Otto Treyvaud a été l'objet de nombreux témoignages d'estime hautement mérités.